

مشخصات فردی

نام	فرزانه
نام خانوادگی	وزوایی
مرتبه علمی	مری پژوهش پایه ۲۳
پست الکترونیک	fvezvae@ihcs.ac.ir

مدارک تحصیلی

- کارشناسی ارشد فرهنگ و زبان‌های باستانی ایران، پژوهشکده فرهنگ ایران (دانشگاه علامه طباطبائی)، تهران - ۱۳۵۷
- کارشناسی مترجمی زبان انگلیسی، دانشگاه الزهراء، تهران - ۱۳۵۵
- آشنایی با زبان‌های انگلیسی، فرانسه، آلمانی

سوابق خدمت علمی

- عضو هیات علمی پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
- معاون سردبیر مجله زبان شناخت

تخصص

- ویراستار - پژوهشگر

سوابق آموزشی

- تدریس زبان انگلیسی (تخصصی، عمومی پزشکی)، زبان و ادبیات فارسی، نگارش و ویرایش در دوره‌های کارشناسی و کارشناسی ارشد در دانشگاه‌های علوم پزشکی ایران، علوم پزشکی شهید بهشتی، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، بنیاد ایران‌شناسی
- تدریس زبان فارسی به دانشجویان زبان فارسی در دانشگاه آچاریان ایروان، ارمنستان (۸۶/۱۲/۲۷ - ۸۶/۱۲/۲۰)
- تدریس در دوره آموزش ویراستاری در مرکز نشر دانشگاهی
- اجرای ۲ دوره کارگاه آموزش ویراستاری یک هفته‌ای (۳/۲ تا ۳/۸ - ۱۳۸۲ و ۴/۱۱ تا ۴/۱۶ - ۱۳۸۴) در پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
- اجرای ۲ دوره کارگاه آموزشی ویراستاری ۲ روزه (۱۳۸۳ و ۱۳۸۵) در دانشگاه پیام نور مهاباد
- تدریس ویرایش فنی در دوره ویراستاری در پژوهشگاه (پاییز ۸۹)
- تدریس زبان پهلوی در پژوهشگاه علوم انسان

ویرایش طرح‌های پژوهشی

- تاریخ تئاتر اروپا، ۴ جلد، تألیف هاینس کیندرمن، ترجمه سعید فرهودی
- فارسی اصفهانی، تألیف ایران کلباسی
- فرهنگ ویژه زبان‌شناسی (کتاب سیزدهم)
- زندگینامه و آثار خاورشناسان (حرف آ و الف)
- ساخت اشتقاقی واژه در فارسی امروز، تألیف ایران کلباسی
- بررسی هادخت نسک، تألیف ایران کلباسی
- کتاب‌شناسی منابع تاریخی علوم اسلامی، تألیف سیدحسین نصر

- رساله قرآن و برهان از هم جدایی ندارند، تألیف حسن‌زاده آملی
- گویش ساروی، تألیف گیتی شکری
- گویش کلیمیان اصفهان، تألیف ایران کلیاسی
- موسیقی کبیر فارابی، ترجمه آذرتاش آذرنوش (کمک ویراستار استاد سمیعی)
- شش متن سغدی، تألیف زهره زرشناس
- دستنامه سغدی، تألیف زهره زرشناس
- حکیم بیدآبادی، تألیف کرباسی‌زاده
- بغان پشت، گزارش مهشید میرفخرایی
- سروش یسن، گزارش محمدتقی راشد محصل
- گویش رامسری، گیتی شکری
- واژه‌نامه و واژه‌نمای دیوان امیر پازواری، ۳ ج، گیتی شکری
- جاده ابریشم، تألیف لوئیس بولنوا، ترجمه ملک ناصر نوبان
- فرهنگ‌نویسی (ضمیمه نامه فرهنگستان)
- گویش‌شناسی (ضمیمه نامه فرهنگستان)
- فرهنگ توصیفی باستان‌شناسی، تألیف هایده معیری
- داستان بهرام چوبین، تألیف کریستین سن، ترجمه منیژه آهنی
- فرهنگ پژوهشگران معاصر، ۱۳ جلد، تألیف هوشنگ اتحاد
- فراسوی دریای خزر، تألیف کریستین سن، ترجمه منیژه آهنی
- درآمدی بر شناسایی ارزش‌های فرهنگی نهفته در گزیده‌ای از مثل‌ها و تعبیرهای کنایی فارسی، ناهید مؤید حکمت
- درآمدی اجمالی بر پسا استعمارگری تألیف رابرت یانگ
- ویرایش مقالات مجله زبان شناخت (شماره های ۱ و ۲)
- ویرایش فنی دوره ۴ جلدی آموزش زبان فارسی به غیر فارسی زبانان

مقالات ارائه و منتشر شده در کنفرانس‌ها

- « اهلیت و غیریت در مثنوی معنوی» در ششمین کنفرانس مطالعات ایرانی (ecis6) در وین، ۱۸-۲۲ سپتامبر ۲۰۰۷ / ۲۷-۳۱ شهریور ۱۳۸۶
- "حسام الدین ارموی و مثنوی معنوی" با همکاری دکتر فاطمه مدرسی، در همایش بین المللی حسام الدین چلبی، ۱۹-۲۱ اردیبهشت ۱۳۹۰